

## 2023 PROGRAMA

DANTZA BILAKA etengabe berrituz doan programa bat da, esparri bat zabaltzeko desiraz jaino dena, esperientziak aldatzeko eta sorkuntza-lan koreografikoaren aniztasuna prozesuak partekatuzko xedeaz, ideien eta hizkuntzen aniztasuna indartzuz, eta era horretan Euskal Herriko koreografia-jarduna sustatzuz.

Programa honek elkaritzeketa erraztuko duen lan-testuinguru bat nahi du eskaini, Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politikako Sailak Koreografia-sorkuntzaren alorrean hautatu diren pertsonen sorkuntza-prozesuak bultzatzeko, laguntzeko eta ikusarazteko xedeaz.

Azkuna Zentroa: Bilboko Gizarte eta Kultura Garaikideko Zentroan eraman da aurrera edizio hau, eta desitatu honetan hautatuak izan diren aurkezpen-programa bat eskainiko dugu bertan. Zazpi artistak beren sorkuntza koreografiko prozesuak erakutsiko dituzte, zeinak zenbait formatutan aurkeztuko baitira Azkuna Zentroko espazioetan.

DANTZAN BILAKAren jarduerak urte osoan zehar luzatzen dira, eta azken jardunaldi hauekin itxen dira, parte-hartzaileen aurkezpenekin.

Azken hiru urteetan, programak aldaketa garrantzitsuak izan ditu, programaren helburuei buruzko hausnarketa luzean ondorioz. Ildo horietan, programaren aldaketa nagusietako bat hautatutako pertsonen ematen zaien laguntza ekonomikoari dagokio: aurrerantzean ezinbestekoa izango da programaren jardura guzti-guztietan parte hartzea laguntza hori jasotzeko. Hori dela eta, 2023an, parte-hartzaileek bi arte-egonaldi trinko egin dituzte beren prozesuetan sakontzeko: bata Azkuna Zentroan eta bestea AZALA Kreazio Espazioan. Egonaldi bakoitzak astebeteko iraupena izan du.

Egonaldi horietan, taller hauek egin ahal izan dituzte: Ibon Salvadorren "GAUUA ETA LANNOA, Partzezio-mugimendua + koreografia estrategiak" eta Mar Medinaren "Atzerpea I: Espazioa". Gainera, DBren batzorde artistikoaren (Ángela Millanok eta Maia Villotek osatua) laguntza izan dute. Horren guztiaren osagarri, entsegu-guneak erabili dituzte, beren prozesuetan kontzentratu eta sakontzeko. Hirugarren aldi batean, parte-hartzaileek egotza tekniko bat izan dute Azkuna Zentroan, eta bertan urriko Jardunaldietan aurkeztu diren materialen azken doikuntzak egiteko aukera izan dute.

Batzorde artistikotik aste du aldaketa horiek furbetzekoak izan direla programa honen jarraipen-proposamenetan, eta are gehiago hurbildu ditela bere helburuetara. Parte-hartzaileek esperientziak, prozesu artistikoak eta bizi-esperientziak partekatu ahal izan dituzte, eta etorkizuneari ere jarraipena izan dezakeen komunitate artistiko batean murgildu dira.

Hamazazpigarren edizio honetan, urtean zehar garatutako prozesu artistikoak erakutsiko dituzte Ander Fernándezek, Ane Zapirain Gorostegik, Dácil Wijkstrómek, dpvillanuevak eta Oihana Altubek, Eire Larrea Alonsok, Izarne Oyarzabalek eta Natalia García Murok.

Sorkuntza-lan koreografiko hiru egun hauek gozatuko dituztela espero dugu, eta elkarrekin partekatu ahal izango ditugula denontzat aberasgarriak izango diren esperientziak.

DANTZAN BILAKA 2023 Koordinazio-taldea.

## PROGRAMA 2023

DANTZAN BILAKA es un programa en constante transformación que nace con el deseo de abrir un marco para contrastar experiencias y compartir procesos de creación coreográfica, potenciando la diversidad de ideas y lenguajes, y contribuyendo así a la práctica coreográfica en el País Vasco.

El programa quiere ofrecer un contexto de trabajo que facilite el diálogo, con el objetivo de apoyar, acompañar y visibilizar los procesos de creación de las personas seleccionadas.

Azkuna Zentroa: Centro de Sociedad y Cultura Contemporánea acoge la presente edición, en la cual presentamos un programa de muestras de los procesos de los proyectos que se han desarrollado durante la presente convocatoria. Siete artistas compartirán sus procesos de creación coreográfica presentados en diversos formatos en los espacios de Azkuna Zentroa.

Las actividades de Dantzan Bilaka se extienden a lo largo del año y culminan en estas jornadas finales con las presentaciones de las participantes.

Desde hace tres años el programa cuenta con cambios importantes fruto de largas reflexiones en torno a los objetivos de éste. En esta dirección uno de los principales cambios del programa ha sido que la ayuda económica que se concede a las personas seleccionadas esté dirigida y suponga la obligatoriedad de participar en todas las actividades que lo conforman. Esto ha supuesto que durante el 2023 las personas cuyos proyectos han sido seleccionados han podido profundizar en sus procesos durante dos periodos intensivos de residencias artísticas, uno en Azkuna Zentroa y otro en AZALA Kreazio Espazioa, cada uno con una semana de duración.

En las residencias, han podido disfrutar de los talleres "NOCHE Y NIEBLA. Movimientos perceptivos + estrategias coreográficas" de Ibon Salvador y "Refugio I: El Espacio" de Mar Medina; a la par que contaban con el acompañamiento artístico de la comisión artística de DB formada por Ángela Millano y Maia Villot. Todo esto complementado con el uso de espacios de ensayo en los que han podido concentrarse y profundizar en sus procesos propios. En un tercer periodo, las participantes han contado con una residencia técnica en Azkuna Zentroa, donde han tenido la oportunidad de realizar los últimos ajustes en los materiales que se presentan en las Jornadas de octubre.

Desde la comisión artística entendemos que estos cambios han sido vitales en las propuestas de continuidad de este programa y lo han acercado aún más a sus objetivos. Observamos que se ha generado un marco real en el que las personas que participan en el programa han podido compartir experiencias, procesos artísticos y vida, sumergiéndose en una comunidad artística temporal que seguirá generando ecos en el futuro.

En esta decimoseptima edición Ander Fernández, Ane Zapirain Gorostegi, Dácil Wijkstróm, dpvillanueva y Oihana Altube, Eire Larrea Alonso, Izarne Oyarzabal y Natalia García Muro mostrarán los procesos artísticos que han desarrollado a lo largo del año.

Esperamos que disfrutéis de estos tres días de creación coreográfica y que juntas podamos compartir experiencias que nos enriquezcan a todas.

Equipo de coordinación de DANTZAN BILAKA 2023.

## JARDUNALDIAK / JORNADAS

6 - 7 - 8 / 10 / 23 — AZKUNA ZENTROA

### 6 / 10 / 23 — Ostirala / Viernes

16:30 — Iparragirre Aretoa / Sala Iparragirre  
**CAROLINA CAMPOS — TAILERRA / TALLER**

19:00 — Lantegi Bat  
**NATALIA GARCÍA MURO — El Espacio De Los Límites**

20:00 — Kubo Baltza  
**EIRE LARREA ALONSO — Neskalatorio**

### 7 / 10 / 23 — Larunbata / Sábado

11:00 — Iparragirre Aretoa / Sala Iparragirre  
**CAROLINA CAMPOS — TAILERRA / TALLER**

16:30 — Lab2  
**IZARNE OYARZABAL — ENSAYO DE FORMA**

17:30 — Kubo Baltza  
**ANDER FERNÁNDEZ — ni neure gorputza izanez naiz / yo soy siendo mi cuerpo**

18:30 — Lab2  
**DÁCIL WIJKSTRÖM — AE**

### 8 / 10 / 23 — Igandea / Domingo

11:00 — Iparragirre Aretoa / Sala Iparragirre  
**CAROLINA CAMPOS — TAILERRA / TALLER**

16:30 — Lab 2  
**dpvillanueva y Oihana Altube — las bailarinas**

17:30 — Atrio / Atrio  
**ANE ZAPIRAIN GOROSTEGI — Agortu**

18:30 — Iparragirre Aretoa / Sala Iparragirre  
**CAROLINA CAMPOS — TAILERRA / TALLER**

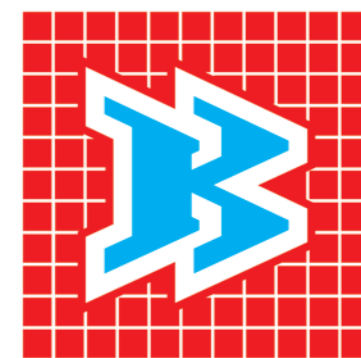
INFORMAZIO GEHIAGO / MÁS INFORMACIÓN: [www.dantzanbilaka.org](http://www.dantzanbilaka.org)

AZALA  
KREAIO ESPAZIOA

DANTZA  
AKKE

DANTZAN  
BILAKA

GOZATU  
DANTZAN BILAKA



dantzan  
bilaka



[www.dantzanbilaka.org](http://www.dantzanbilaka.org)

## PROIEKTUAK / PROYECTOS

6 / 10 / 23 — Ostirala / Viernes

19:00

**El Espacio De Los Límites** | Natalia García Muro

Lantegi Bat — 24'

Sortzaile eta interpretea / Creación-Interpretación: Natalia García Muro

Musikagilea / Música compuesta por: José Ángel Babiano

20:00

**Neskalatorio** | Eire Larrea Alonso

Kubo Baltza — 30'

Zuzendaritza / Dirección: Eire Larrea Alonso

Interpretazioa / Interpretación: Naiara Guibeldete Iribas, Maria Celeste Baeza Llanos,

Itssaso Mendizabal Salegi eta beste neska eskalatraila batzuk / y otras escaladoras

Laguntza artistikoa / Acompañamiento artístico: Alic H. Deba

Mugimenduen begirada / Mirada del movimiento: Maltane Sarraide Ussia

Ikus-entzunezkoak / Audiovisuales: Ane Zugaza Goienetxea

## PROIEKTUAK / PROYECTOS

7 / 10 / 23 — Larunbata / Sábado

16:30

**ENSAYO DE FORMA** | Izarne Oyarzabal

LAB 2 — 40'

Sortzailea / Creadora: Izarne Oyarzabal

17:30

**ni neure gorputza izanez naiz / yo soy siendo mi cuerpo** | Ander Fernández

Kubo Baltza — 30'

Idea eta zuzendaritza / Idea y dirección: Ander Fernández

Zuzendaritza-laguntzailea / Ayudante de dirección: Aiala Echegarai

Laguntza artistikoa / Acompañamiento artístico: Isabela Rossi eta Miguel González Padilla

Interpretea / Intérprete: Ander Fernández

Artista plastikoa / Artista plástico: David Rivas Fernández

18:30

**AE** | Dácil Wijkstróm

LAB 2 — 20'

Sortzaile eta interpretea / Creadora e intérprete: Dácil Wijkstróm

Laguntza artistikoa / Acompañamiento artístico: Alazne Uralde

## PROIEKTUAK / PROYECTOS

8 / 10 / 23 — Igandea / Domingo

16:30

**las bailarinas** | dpvillanueva y Oihana Altube

LAB 2 — 20'

Zuzendaritza / Dirección: dpvillanueva y Oihana Altube

Idea / Idea original: dpvillanueva y Oihana Altube

Interpreteak / Intérpretes: dpvillanueva y Oihana Altube

Kamera / Cámara: Ione Alenea

Edizioa / Edición: Marina Lameiro, dpvillanueva y Oihana Altube

17:30

**Agortu** | Ane Zapirain Gorostegi

Atrioa / Atrio — 20'

Sortzaile eta interpretea / Creadora e intérprete: Ane Zapirain

Kanpo begirada / Mirada externa: Natalia García Muro

## TAILERRA / TALLER

6 / 10 / 23 — 16:30 – 18:30

7 / 10 / 23 — 11:00 – 13:30

8 / 10 / 23 — 11:00 – 12:30 / 18:30 – 20:00

**CAROLINA CAMPOS — Ko-laguntza praktikak / Prácticas de co-acompañamiento**

Iparragirre Aretoa / Sala Iparragirre

Parte-hartzaile bakoitzaren proiektuak/piezak bisitatzearen eta ko-laguntzaren inguruan antolatutako taller hau, Arretazko lekuetarako gonbidapen modura ulertuko dira piezak, eta sorkuntza prozesuen barmalidera begiratzeko tresnak emango dituztuten arriketak aktibatuko ditugu, aurkeztutako objektuetatik abiatuta. Sorkuntza munduari erreparatu diegu, eta baita bakoitzak proposatzen duen gonbidapen motari ere, euren erlazioak zabalduz eta lengoia emanez, etorkizun edo desplazamendu posiblei buruz espekulatuz. Modu zainduan eta proiektu bakoitzaren momentu kontuan hartuz, modu kolektiboan lan egin ahal izatea da ideia, artista bakoitzari galdiera, sententzia eta norabide posible berrak oparitzeko.

Este taller se organiza alrededor de la idea de visitar los proyectos/piezas de cada participante y del co-acompañamiento. Entendiendo las piezas como invitaciones a lugares de atención, activaremos ejercicios que nos darán herramientas para mirar hacia el interior de los procesos de creación desde los objetos presentados. Vamos a reparar en los mundos creados y en el tipo de invitación que cada uno propone, desplegar sus relaciones y darles lenguaje, especular sobre posibles futuros o desplazamientos. De manera cuidada y tomando en cuenta el momento de cada proyecto, la idea es que podamos trabajar de forma colectiva para regalar a cada artista, nuevas preguntas, sensaciones y posibles direcciones.

IZEN-EMATEA (15€) urriaren 2ra arte [info@addedantza.org-en](mailto:info@addedantza.org-en)

INSCRIPCIÓN (15€) hasta el 2 de octubre en [info@addedantza.org](mailto:info@addedantza.org)

UNA DECLARACIÓN DE AMOR  
ES ALGO ASÍ COMO